

ROZDEĽOVNÍK

Váš list číslo/zo dňa

Evidenčné číslo

10035/83957/10302/2026

Vybavuje

Mgr. Monika Szabóová

Dátum

4. 9. 2026

Vysvetlenie informácií č. 1

Názov zákazky: „Oprava odlučovačov ropných látok pre potreby NDS“

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie pod číslom 150/2026 dňa 06.08.2026 pod označením 546487-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 159/2026 Úradu pre verejné obstarávanie dňa 07.08.2026 pod označením 11364 - MSS.

Verejný obstarávateľ Vám podľa § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov poskytuje na základe otázok záujemcu nasledovné informácie:

(Pozn.: Verejný obstarávateľ obsahovo ani významovo neupravoval otázku záujemcu.)

I.

Otázka záujemcu č. 1

„Dobrý deň, touto cestou záujemca žiada vysvetliť nasledujúcu časť súťažných podkladov

3.2 Podľa § 34 ods. 1 písm. j) ZVO

Minimálna požiadavka strojového a technického vybavenia je:

a) vozidlo na prepravu kontaminovaných filtrov a pevného odpadu v zmysle ADR a legislatívy životného prostredia (min. 1 ks);

Pre vozidlo na prepravu kontaminovaných filtrov a pevného odpadu v zmysle ADR a legislatívy životného prostredia, uchádzač predloží Technický preukaz s potvrdením na ADR prepravu (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road – Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí). Potvrdením na ADR prepravu sa rozumie, že vozidlo je spôsobilé na vykonávanie ADR prepravy a je k nemu vydané platné Osvedčenie o schválení vozidla na prepravu určitých nebezpečných vecí.

Záujemca uvádza, že vozidlo opísané v 3.2) písmeno a) nespĺňa znaky žiadnej kategórie vozidiel, pre ktoré má mať osvedčenie o schválení vozidla na prepravu určitých nebezpečných vecí v zmysle Dohody ADR z roku 2025. V Zmysle tejto dohody „ADR schválenie (ADR approval) znamená potvrdenie príslušného orgánu zmluvnej strany, že jednotlivé vozidlo určené na prepravu nebezpečných vecí, vyhovuje príslušným technickým požiadavkám tejto časti ako vozidlo typu EX/II, EX/III, FL alebo AT alebo ako MEMU.

Vozidlo opísané vyššie má charakter ako otvorené, zakryté plachtou a uzavreté vozidlo prepravujúce nebezpečné veci tried 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 a 9 formou kusov, prepravy vo voľne loženom stave alebo látok s kontrolnou a rizikovou teplotou t. j. ide o Vozidlá iné ako vozidlá EX/II, EX/III, FL, AT a MEMU.

Pre tieto vozidlá sa podľa platného znenia nepožaduje žiadne špeciálne osvedčenie.

Záujemca je toho názoru, že takúto podmienku nemožno splniť a žiada vypustenie časti o ADR a osvedčenia schválenia vozidla na prepravu určitých nebezpečných vecí.

Za porozumenie ďakujeme.“

Odpoveď verejného obstarávateľa na otázku č. 1:

Verejný obstarávateľ po preskúmaní žiadosti o vysvetlenie uvádza, že požiadavka uvedená v bode 3.2 písm. a) časti A.3 súťažných podkladov sa vzťahuje na zabezpečenie prepravy kontaminovaných filtrov a pevného odpadu v súlade s príslušnými požiadavkami Dohody ADR a platnými právnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva.

Verejný obstarávateľ zároveň akceptuje skutočnosť, že podľa bodu 9.1.2 ADR 2025 sa osobitné Osvedčenie o schválení vozidla na prepravu určitých nebezpečných vecí vyžaduje pre vozidlá kategórií EX/II, EX/III, FL, AT a MEMU, pričom pre ostatné vozidlá sa takéto osobitné osvedčenie podľa uvedeného ustanovenia ADR nevyžaduje.

Vzhľadom na uvedené verejný obstarávateľ upravuje znenie súťažných podkladov, konkrétne bod 3.2 Podľa § 34 ods. 1 písm. j) ZVO časti A.3 SP nasledovne:

Pôvodné znenie:

„Pre vozidlo na prepravu kontaminovaných filtrov a pevného odpadu v zmysle ADR a legislatívy životného prostredia, uchádzač predloží Technický preukaz s potvrdením na ADR prepravu (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road – Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí). Potvrdením na ADR prepravu sa rozumie, že vozidlo je spôsobilé na vykonávanie ADR prepravy a je k nemu vydané platné Osvedčenie o schválení vozidla na prepravu určitých nebezpečných vecí.“

sa nahrádza znením:

„Pre vozidlo na prepravu kontaminovaných filtrov a pevného odpadu uchádzač predloží platný Technický preukaz vozidla.“

Požiadavka uvedená v bode 3.2 písm. a) časti A.3 súťažných podkladov na minimálne jedno vozidlo na prepravu kontaminovaných filtrov a pevného odpadu v zmysle ADR a legislatívy životného prostredia zostáva nezmenená. Vypúšťa sa však požiadavka na predloženie Osvedčenia o schválení vozidla na prepravu určitých nebezpečných vecí ako dokladu na preukázanie splnenia uvedenej podmienky účasti.

Verejný obstarávateľ zároveň uvádza, že uchádzač, resp. úspešný uchádzač, je povinný pri realizácii predmetu zákazky zabezpečiť prepravu odpadov v súlade so všetkými relevantnými požiadavkami platných právnych predpisov v oblasti cestnej prepravy nebezpečných vecí a odpadového hospodárstva.

II.

Úprava lehôt uvedených v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania:

Verejný obstarávateľ informuje o zmene termínov lehôt na predkladanie a otváranie ponúk vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky: „**Oprava odlučovačov ropných látok pre potreby NDS**“ nasledovne:

- A. V Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v bode Informácie o predkladaní ponúk alebo žiadostí o účasť, Lehota I., Lehota na predkladanie ponúk. Verejný obstarávateľ určuje nový termín, a to nasledovne:

Dátum a čas: 24.09.2026 o 09:00 hod.

- B. V Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania v bode Informácie o otváraní ponúk, Dátum a čas otvárania ponúk. Verejný obstarávateľ určuje nový termín, a to nasledovne:

Dátum a čas: 24.09.2026 o 09:30 hod.

Uvedená úprava bude zároveň realizovaná aj formou uverejnenia Korigenda k Oznámeniu o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie pod číslom 150/2026 dňa 06.08.2026 pod označením 546487-2026 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 159/2026 Úradu pre verejné obstarávanie dňa 07.08.2026 pod označením 11364 - MSS.

Na základe Vysvetlenia č. 1 dochádza k zmene súťažných podkladov, predmetné zmeny sú zapracované v súťažných podkladoch červenou farbou písma.

Vysvetlenie informácií č. 1 a Aktualizované súťažné podklady „00 SP Oprava odlučovačov ropných látok pre potreby NDS_04.09.2026“ budú zverejnené v komunikačnom rozhraní systému IS JOSEPHINE na adrese:

<https://josephine.proebiz.com/sk/tender/80157/summary>

S pozdravom,

.....
Mgr. Zuzana Malček
vedúca odboru verejného obstarávania

Príloha:

00_SP_Oprava odlučovačov ropných látok pre potreby NDS_04.09.2026